



RegSht-1202-05 Rev A

Agency Model: Voyager 1202g

Product documentation is available at automation.honeywell.com.	La documentation sur le produit est disponible à automation.honeywell.com.	La documentation du produit est disponible sur le site automation.honeywell.com.	La documentazione sul prodotto è disponibile sul sito automation.honeywell.com.	Die Produktdokumentation ist unter automation.honeywell.com verfügbar.	La documentación del producto está disponible en automation.honeywell.com.	La documentación del producto está disponible en automation.honeywell.com.	יעוד המודר זמין באתר automation.honeywell.com.
A documentação do produto está disponível em automation.honeywell.com.	产品文档请参见 automation.honeywell.com。	產品文件集請參見 automation.honeywell.com。	製品ドキュメントは automation.honeywell.com で利用可能です。	제품 설명서는 automation.honeywell.com 에서 확인할 수 있습니다.	Документацию по изделию можно найти на сайте automation.honeywell.com.	توفر وثائق المنتج على الموقع التالي automation.honeywell.com	Ürün belgelerine automation.honeywell.com adresinden ulaşılabilir.
Publicly downloadable certificates are available at honeywell.com/PSScompliance.	Les certificats téléchargeables accessibles au public sont disponibles à honeywell.com/ PSScompliance.	Les certificats téléchargeables accessibles aux utilisateurs sont disponibles sur honeywell.com/PSScompliance.	I certificati pubblicamente scaricabili sono disponibili sul sito Web honeywell.com/ PSScompliance.	Zertifikate stehen unter honeywell.com/PSScompliance öffentlich zum Download zur Verfügung.	Hay certificados descargables disponibles públicamente en honeywell.com/PSScompliance.	Puede descargar los certificados públicamente en honeywell.com/ PSScompliance. de acceso publico en honeywell.com/PSScompliance.	אישורים להורדה עבור הצבור זמינים honeywell.com/ כותבות PSScompliance.
Certificados disponíveis ao público para download em: honeywell.com/PSScompliance.	如需公开下载证书，请访问 honeywell.com/PSScompliance。	如需公開下載證書，請造訪 honeywell.com/PSScompliance。	一般にダウンロード可能な証明書は、honeywell.com/ PSScompliance で利用可能です。	공개적으로 다운로드 가능한 인증서는 honeywell.com/PSScompliance 에서 구할 수 있습니다.	Публичные сертификаты доступны на странице honeywell.com/PSScompliance.	الشهادات القابلة للتحميل متاحة للعمامة على الموقع /honeywell.com/ PSScompliance	Halkin indirebilecegi sertifikalar şu adreste mevcuttur:

FC

FCC Part 15 Subpart B Class B

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

If necessary, the user should consult the dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions. Honeywell International Inc. is not responsible for any radio or television interference caused by unauthorized modifications of this equipment or the substitution or attachment of connecting cables and equipment other than those specified by Honeywell International Inc.. The correction is the responsibility of the user.

RF Exposure

The equipment complies with FCC RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The equipment must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

UL US UL and C-UL Statement UL and C-UL listed: UL 60950-1, Second Edition and CSA C22.2 No.60950-1-07, Second Edition.				UL US Norme UL et C-UL Homologué UL et C-UL : UL 60950-1, seconde édition et CSA C22.2 No. 60950-1-07, seconde édition.			
Caution: Any changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Honeywell International Inc. may void the authorization to operate this equipment.	Mise en garde : Toute modification apportée à cet équipement ou l'usage de tout périphérique ou accessoire qui ne sont pas expressément approuvés par Honeywell International Inc. peut annuler l'autorisation d'utiliser cet équipement.	Mise en garde : tous les changements ou les modifications apportées à cet équipement ou toute utilisation de périphériques ou accessoires non expressément approuvés par Honeywell International Inc. peuvent annuler l'autorisation d'utiliser cet équipement.	Attenzione: qualsiasi variazione o modifica apportata a questa apparecchiatura, oppure qualsiasi utilizzo di qualsiasi periferica o accessorio, non espressamente approvati da Honeywell International Inc., potrebbero annullare l'autorizzazione concessa all'utente per utilizzare l'apparecchiatura.	Vorsicht: Veränderungen an diesem Gerät sowie die Verwendung von Peripheriegeräten und Zubehör ohne ausdrückliche Genehmigung von Honeywell International Inc. können dazu führen, dass die Betriebsgenehmigung für dieses Gerät erlischt.	Precaución: Cualquier modificación o cambio realizado en este equipo, o el uso de cualquier periférico o de accesorios que no se haya aprobado expresamente por Honeywell International Inc., puede anular la autorización para utilizar este equipo.	Precaución: cualquier cambio o modificación a este equipo, o el uso de cualquier periférico o accesorio que no esté expresamente aprobado por Honeywell International Inc. puede invalidar la autorización para usarlo.	Atenção: qualquer alteração ou modificação ou o uso de qualquer periférico ou acessório não aprovado expressamente pela Honeywell International Inc. neste equipamento poderá invalidar a autorização de operá-lo.
注意：未经 Honeywell International Inc. 明确准许，对本设备进行任何更改或修改，或使用任何外围设备和附件，可能会使操作本设备的授权失效。	注意：凡未經 Honeywell International Inc. 明確准許即擅自變更或改造本設備或週邊或配件者，可能無權再操作本設備。	警告：Honeywell International Inc. 的明示的な承認なしに、この機器を変更または改造する、あるいは周辺機器または付属品を使用すると、この機器を操作する権限が無効になる場合があります。	주의：Honeywell International Inc. 에 의해 확실한 승인을 받지 않은 방법으로 본 장비를 변경 또는 개조하거나 주변 장치 또는 액세서리를 사용하는 경우 장비를 작동할 수 있는 승인이 취소될 수 있습니다.	Внимание! Любые изменения или модификации данного оборудования или использование периферийного оборудования или принадлежностей, не одобренных компанией Honeywell International Inc. могут привести к запрету эксплуатации данного оборудования.	تحذير: قد تؤدي أي تغييرات أو تعديلات على هذا الجهاز غير مصادق عليها من شركة Honeywell International Inc. إلى إلغاء ترخيص تشغيل هذا الجهاز.	זהירות: שינויים או התאמות הנוגעים בבידוד זה ללא אישור מפורש של Honeywell International Inc. עלולים לבטל את ההרשאה להפעיל ציוד זה.	Dikkat: Bu ekipmanda Honeywell International Inc.tarafından açıkça onaylanmamış düzenleme veya değişiklikler yapılması ya da çevre birimi veya aksesuarların kullanılması, ekipman kullanma yetkisini geçersiz kılabilir.

Para su uso en México, la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:
1. Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial.
2. Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Canadian Compliance This Class B digital apparatus complies with Canadian RSS-247. Operation is subject to the following conditions: 1. This device may not cause harmful interference. 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.				Conformité à la réglementation canadienne Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme RSS-247 du Canada. Son fonctionnement est assujéti aux conditions suivantes : 1. Cet appareil ne doit pas causer de brouillage préjudiciable. 2. Cet appareil doit pouvoir accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage pouvant causer un fonctionnement indésirable.			
Use only shielded data cables with this system. This unit has been tested with cables less than 3 meters. Cables greater than 3 meters may not meet class B performance.	Utiliser uniquement des câbles de données blindés avec ce système. L'appareil a été testé avec des câbles de moins de 3 mètres. Les câbles de longueur supérieure à 3 mètres peuvent ne pas satisfaire à la performance de la classe B.	Utilisez uniquement des câbles de données blindés avec ce système. Ce dispositif a été testé avec des câbles de moins de 3 mètres. Il est possible que les câbles de plus de 3 mètres ne permettent pas d'atteindre des performances de classe B.	Utilizzare solo cavi dati schermati con questo sistema. Questa unità è stata testata con cavi di lunghezza inferiore a 3 metri. I cavi di lunghezza superiore a 3 metri potrebbero non essere conformi alle prestazioni di classe B.	Für dieses System nur abgeschirmte Datenkabel verwenden. Dieses System wurde mit Kabeln unter 3 Metern Länge geprüft. Kabel mit einer Länge von über 3 Metern erfüllen möglicherweise nicht die Richtlinien der Klasse B.	Utilice sólo cables de datos blindados con este sistema. Esta unidad se ha probado con cables de longitud inferior a 3 metros. Cables superiores a 3 metros quizá no satisfagan los requisitos de rendimiento de la clase B.	Use únicamente cables protegidos para datos con este sistema. Esta unidad ha sido evaluada con cables de menos de 3 metros. Es posible que los cables de más de 3 metros no cumplan con el desempeño de clase B.	יש להשתמש בכבלים נתונים מוסכמים בלבד עם מערכת זו. מערכת זו נבדקה באמצעות כבלים באורך של פחות מ-3 מטר. כבלים ארוכים יותר מ-3 מטר עלולים שלא לעמוד בביצוע דרגה B.
此系统仅能使用屏蔽数据电缆。此设备是以短于 3 米的电缆进行的测试。长度超过 3 米的电缆可能无法满足 B 级性能。	此系統只能使用包裹的資料傳輸線。此裝置是使用不到 3 公尺長的電纜進行測試。超過 3 公尺長的電纜可能無法達到 B 級裝置效能。	このシステムにはシールド付きデータケーブルのみを使用してください。この装置は長さ 3 m 以下のケーブルでテストされています。3 m 以上のケーブルはクラス B の性能を満たさない場合があります。	이 시스템에는 차폐된 데이터 케이블만 사용하십시오. 본 장치는 3 미터 미만의 케이블로 테스트를 받았습니. 3미터를 초과하는 케이블을 사용하면 Class B 성능을 만족시키지 못할 수 있습니다.	Используйте с этой системой только экранированные кабели передачи данных. Это устройство было испытано с использованием кабелей длиной менее 3 метров. Рабочие характеристики кабелей длиной свыше 3 м могут не соответствовать классу B.	استخدم فقط كابلات البيانات المصحح مع هذا النظام. تم اختبار هذه الوحدة بواسطة كابلات يقل طولها عن 3 أمتار. قد لا تطابق الكابلات التي يزيد طولها عن 3 أمتار مع أداء الفئة B.	Use somente cabos de dados blindados com este sistema. Esta unidade foi testada com cabos com menos de 3 metros. Cabos com mais de 3 metros não atendem o desempenho de classe B.	
Bluetooth® Class II Frequency 2400-2483.5 MHz Maximum power 4dBm	Bluetooth® Classe II Fréquences 2400 à 2483,5 MHz Puissance maximale 4dBm	Bluetooth® Catégorie II Fréquences 2400 à 2483,5 MHz Puissance maximale 4dBm	Bluetooth® Classe II Frequenz 2400-2483,5 MHz Potenza massima 4dBm	Bluetooth® Klasse II Frequenz 2400-2483,5 MHz Max. Leistung 4dBm	Bluetooth® Clase II Frecuencia 2400 MHz a 2483,5 MHz Potencia máxima 4dBm	Bluetooth® Classe II Fréquences: 2400-2483,5 MHz Potência máxima: 4dBm	Bluetooth® Class II דרגת 2400-2483,5 מהדרץ עומק מרבית 4dBm
Bluetooth® 第 II 類 頻率 2400-2483.5 MHz 最大功率 4dBm	Bluetooth® クラス II 周波数 2400 ～ 2483.5 MHz 最大出力 4dBm	Bluetooth® Class II 周波数 2400 ～ 2483.5 MHz 최대 전력 4dBm	Bluetooth® 클래스 II 주파수 2400-2483.5 MHz 최대 출력 4dBm	Bluetooth® Sinif II Frekans 2400-2483,5 MHz Maksimum güç 20dBm	Bluetooth® الفئة II التردد 2400-2483,5 أقصى قوة 4 ديسيبيل	Bluetooth® II 类 频率 2400-2483.5 MHz 最大功率 4dBm	
CAUTION: Improper battery replacement or incompatible device usage may result in risk of burns, fire, explosion, or other hazard. Dispose of lithium-ion batteries according to local regulations.	ATTENTION : Un remplacement inadéquat de la batterie ou une utilisation incompatible de l'appareil peut présenter des risques de brûlures, d'incendie, d'explosion ou d'autres dangers. Jetez les piles en lithium-ion conformément aux réglementations locales.	MISE EN GARDE : Le remplacement incorrect de la pile ou l'usage d'un appareil non compatible peut représenter des risques de brûlures, d'incendie, d'explosion ou d'autres dangers. Éliminez les piles lithium-ion usagées conformément aux réglementations locales.	Attenzione. La sostituzione inadeguata delle batterie o un uso incompatibile del dispositivo possono causare rischi di ustioni, incendi, esplosioni o altri pericoli. Smaltire le batterie agli ioni di litio in conformità ai regolamenti locali.	VORSICHT. Ungeeignete Ersatz-Akkus oder nicht kompatible Gerätenutzung kann zu Verbrennungen, Feuer, Explosion oder anderen Gefahren führen. Entsorgen Sie die Lithium-Ionen-Batterien gemäß den lokalen Richtlinien.	PRECAUCIÓN: El reemplazo inadecuado de la batería o el uso de un dispositivo incompatible pueden dar como resultado quemaduras, un incendio, explosión u otros riesgos. Descarte todas las baterías de litio según las regulaciones locales.	PRECAUCIÓN: El reemplazo inadecuado de la batería o el uso de un dispositivo incompatible puede presentar riesgo de quemaduras, incendio, explosión, u otro tipo de riesgos. Descarte las baterías de litio de acuerdo a las normativas locales.	זהירות: החלפת סוללה לא כנונה או שימוש לא מתאים בהתקן עלול לגרום לסיכון של כוויות, שריפה, פיצוץ או סכנה אחרת. יש להשליך סוללות בהתאם לתקנות מקומיות.
注意：电池更换不当或者用于不兼容的设备可能导致致燃烧、起火、爆炸或其他危险。请按照当地规定处置锂电池。	注意：不適當的電池更換或者與不相容的裝置搭配使用，可能導致燃燒、火災、爆炸或其他危險。請依照當地法規處理電池。	注意：誤った電池交換または互換性の無いデバイスの使用により、やけど、発火、爆発などの危険を及ぼす可能性があります。リチウムイオン電池の廃棄については、地域の規則に従ってください。	주의：배터리를 부적절하게 교체하거나 호환되지 않는 장비에 사용하게 되면, 화상, 화재, 폭발, 기타 위험이 발생할 수 있습니다. 지역 규정에 따라 리튬 이온 배터리를 처리하십시오.	ВНИМАНИЕ: В случае неправильной замены аккумулятора или использования несовместимого устройства существует опасность ожога, пожара, взрыва, а также других несчастных случаев. Утилизация литий-ионных аккумуляторов должна производиться в соответствии с местными нормативами.	تحذير: قد يتسبب استخدام بطارية غير صحيحة أو الاستعمال غير المتوافق للجهاز في الإصابة بحروق أو اندلاع حريق أو حدوث انفجارات أو التسبب بمخاطر أخرى. يجب التخلص من البطاريات وفقًا للوائح المحلية.	CUIDADO: a substituição incorreta da bateria ou o uso de um dispositivo incompatível pode resultar em riscos de queimaduras, incêndio, explosão ou outros perigos. Descarte as baterias de ion de lítio de acordo com as regulamentações locais.	

Patents For patent information, refer to www.hsmstats.com.	Brevets Veuillez consulter le site www.hsmstats.com pour obtenir des renseignements au sujet du brevet.	Brevets Pour plus d'informations sur les brevets, visitez la page www.hsmstats.com.	Brevetti Per i dettagli sui brevetti, fare riferimento al sito Web www.hsmstats.com.	Patente Patentinformationen sind unter www.hsmstats.com erhältlich.	Patentes Para obtener información sobre las patentes, visite www.hsmstats.com.	Patentes Para obtener información sobre patentes, consulte www.hsmstats.com.	Patentes Para obter informações sobre patente, consulte www.hsmstats.com.
专利 有关专利信息，请参阅 www.hsmstats.com。	專利 相關專利資訊請參閱 www.hsmstats.com 中的說明。	特許 特許情報については、www.hsmstats.com を参照してください。	특허 특허 정보는 www.hsmstats.com 를 참조하십시오.	Патенты Информация о патентах приведена на веб-странице www.hsmstats.com.	براءات الاختراع الحصول على معلومات براءة الاختراع قم بزيارة الموقع التالي: www.hsmstats.com	Patentler Patent bilgiler için www.hsmstats.com adresine gidin.	פטנטים למידע על הפטנט ראה www.hsmstats.com .
Product Environmental Information Refer to honeywell.com/PSSenvironmental for the RoHS / REACH / WEEE information.	Renseignements relatifs à l'environnement à propos des produits Reportez-vous à la page honeywell.com/ PSSenvironmental pour obtenir des renseignements concernant les directives RoHS/REACH/ WEEE.	Informations environnementales sur les produits Reportez-vous au site honeywell.com/ PSSenvironmental pour obtenir les informations sur les directives RoHS/REACH/WEEE.	Informazioni ambientali relative al prodotto Consultare il sito web honeywell.com/ PSSenvironmental per informazioni su RoHS/REACH/ RAE.	Informationen zur Umweltverträglichkeit von Produkten Unter honeywell.com/PSSenvironmental finden Sie Informationen über RoHS/REACH/WEEE.	Información ambiental del producto Consulte honeywell.com/PSSenvironmental para obtener información sobre RoHS/REACH/WEEE.	Información ambiental de producto Consulte la información RoHS/ REACH/ WEEE en honeywell.com/ PSSenvironmental.	Información ambiental de producto Consulte a informação RoHS/ REACH / WEEE em honeywell.com/ PSSenvironmental.
Informações ambientais sobre produtos Consulte a página honeywell.com/ PSSenvironmental para obter informações sobre as normas RoHS/REACH/WEEE.	产品环境信息 有关 RoHS / REACH / WEEE 信息，请参阅 honeywell.com/ PSSenvironmental。	產品環境資訊 有關 RoHS / REACH / WEEE 資訊，請參閱 honeywell.com/ PSSenvironmental 以瞭解 RoHS / REACH / WEEE 資訊。	製品の環境情報 RoHS / REACH / WEEE に関する情報については、honeywell.com/PSSenvironmental を参照してください。	제품 환경 정보 RoHS / REACH / WEEE 정보는 honeywell.com/PSSenvironmental 에서 참조하십시오.	Экологическая информация о продукции Информация о соответствии требованиям RoHS / REACH / WEEE приведена на сайте honeywell.com/ PSSenvironmental.	المواصفات البيئية للمنتج ترجي الرجوع إلى /honeywell.com/ PSSenvironmental	Ürün Çevre Bilgileri RoHS / REACH / WEEE bilgileri için honeywell.com/PSSenvironmental adresine bakın.

This document was prepared and executed in the English language. In the event this document is translated into another language and a conflict arises between the English version and a non-English version, the English version shall prevail, it being recognized and acknowledged that the English language version most clearly expresses the intent of the parties. Any notice or communication given in connection with this document must include a version in the English language.	Ce document a été préparé et exécuté dans la langue anglaise. Dans l'éventualité où le document serait traduit dans une autre langue et qu'un litige surviendrait entre la version en anglais et la version autre qu'en anglais, la version en anglais prévaudrait, étant confirmé et reconnu que la version en anglais exprime de façon plus précise l'intention des parties. Tout avis ou toute communication relatif à ce document doit inclure une version en anglais.	Ce document a été préparé et finalisé en anglais. Si ce document est traduit dans une autre langue et si un conflit survient entre la version en anglais et la version traduite, la version en anglais prévaudra tant il est reconnu et établi qu'elle exprime le plus clairement les intentions des parties. Tout avis ou communication produit en relation avec ce document doit comporter une version en anglais.	Questo documento è stato preparato e redatto in lingua inglese. In caso di traduzione in altre lingue, nell'eventualità sorgano conflitti fra la versione non inglese e quella inglese, prevarrà quest'ultima in quanto viene riconosciuto e accettato che la versione in lingua inglese esprime più chiaramente gli accordi fra le parti. Qualsiasi comunicazione o comunicazione inviata in rapporto a questo documento deve includere una versione in lingua inglese.	Dieses Dokument wurde in englischer Sprache erstellt und ausgefertigt. Wenn dieses Dokument in eine andere Sprache übersetzt wird, und ein Konflikt zwischen der englischen und nicht-englischen Fassung auftritt, hat die englische Fassung Vorrang, da die Parteien anerkennen, dass die Fassung in englischer Sprache ihren Absichten am deutlichsten Ausdruck verleiht. Alle Hinweise oder Mitteilungen in Zusammenhang mit diesem Dokument müssen auch in einer Fassung in englischer Sprache erfolgen.
Originalmente, este documento se creó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja un conflicto entre la versión en inglés y la versión en otro idioma, prevalecerá la versión en inglés. Se reconoce y admite que, en la versión en inglés, expresa más claramente la intención de las partes con más claridad. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento debe incluir una versión en inglés.	Este documento se preparó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja algún conflicto entre la versión en inglés y la del idioma extranjero, prevalecerá la versión en inglés, dado que esta versión expresa más claramente la intención de las partes. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento deberá incluir una versión en inglés.	Este documento foi preparado e feito em língua inglesa. Se este documento for traduzido para outro idioma e surgirem conflitos entre a versão em inglês e a versão no outro idioma, a versão em inglês prevalecerá, sendo reconhecido e atestado que a versão em língua inglesa expressa mais claramente a intenção das partes. Qualquer comunicação ou aviso relacionado a este documento deve conter a versão em inglês.	本文档以英文撰写。如果本文档的其他语言版本与英文版本存在冲突，则以英文版本为准。各方一致认可和同意英文版本最清楚地表达了各自的意图。任何与本文档相关的声明或沟通，都应包括英文版本。	本文件的原稿是以英文撰寫。如果本文件翻譯為其他語言，而英文版和非英文版之間產生衝突，應以英文版為準，並且各方一致認同並確認英文版最能夠清楚地表達各方的意圖。凡是所有與本文件有關之公告或通訊，都必須包含英文的版本。

本書は英語で作成され発行されています。本書を他の言語に翻訳し、英語版と英語以外の版に矛盾が生じた場合は、関係者の意図を最も明確に表すものが英語版であることを認識および承認し、英語版が優先するものとします。さらに、本書に関連して与えられる告知や通知は、すべて英語版を含むものとします。		본 문서는 영어로 준비되어 작성된 것입니다. 본 문서를 다른 언어로 번역했는데 영문본과 번역본 사이에 상충하는 부분이 발생하는 경우에는 영문본이 우선하며, 영문본이 양쪽 당사자의 의도를 가장 명확하게 표현하고 있음을 인식하고 확인합니다. 본 문서와 관련한 모든 고지 또는 전달 사항에는 영문본이 동봉되어야 합니다.		Данный документ был подготовлен и выполнен на английском языке. При переводе данного документа на другой язык, в случае возникновения противоречий между английской версией и версией на другом языке, английская версия имеет преимущественную силу. Данным признается, что версия документа на английском языке наиболее четко выражает намерения сторон. Любые уведомления или письма, направленные в связи с данным документом, должны включать в себя версию на английском языке.		تحررت هذه الوثيقة وكتب باللغة الإنجليزية. تسري النسخة الإنجليزية للوثيقة ويعترف بها وتقر بأنها النسخة التي تعبر صراحة عن مقصد أطراف العقد في حال ترجمتها لأي لغة أخرى ونشب بذلك نزاعاً بين النسخة المترجمة والنسخة الإنجليزية. ترفق نسخة باللغة الإنجليزية لأي إخطارات أو اتصالات مرسلة تتعلق بهذه الوثيقة.		סמך זה נכתב ויצא לאור בשפה האנגלית. במקרה שמסמך זה תורגם לשפה אחרת יקיימת סתירה בין הגרסה האנגלית לבין הגרסה שאינה באנגלית, הגרסה האנגלית תישאר תקפה, מאחר וידוע וברור כי הגרסה האנגלית מבטאת את כוונת הצדדים בצורה בהירה ביותר. כל הודעה או בקשות הניתנת בנוגע למסמך זה כוללת גרסה בשפה האנגלית.	
Bu belge, İngilizce olarak hazırlanmış ve yayınlanmıştır. Bu belge başka bir dile çevrilirse ve İngilizce metin ile İngilizce olmayan metin arasında ihtilaf oluşursa İngilizce metin geçerli olacak ve İngilizce metnin tarafların niyetini açıkça ifade ettiği kabul ediliş onaylanacaktır. Bu belgeyle bağlantılı olarak yapılan beyanlar veya yazışmalara İngilizce çevirileri de eklenecektir.									
For warranty information, go to automation.honeywell.com and click Support > Productivity Solutions > Warranties.	Pour obtenir des renseignements sur la garantie, rendez-vous sur automation.honeywell.com et cliquez sur Assistance > Productivité > Garanties.	Pour obtenir des informations sur la garantie, rendez-vous sur automation.honeywell.com et cliquez sur Assistance > Productivité > Garanties.	Per informazioni sulla garanzia, visitate automation.honeywell.com e fare clic su Assistenza > Produttività > Garanzie.	Informationen zur Garantie finden Sie auf unserer Website automation.honeywell.com unter Support > Produktivität > Garantie.	Para obtener información sobre la garantía, vaya a automation.honeywell.com y haga clic en Support > Productivität > Garantíe.	Para obtener información sobre la garantía, vaya a automation.honeywell.com y haga clic en Soporte > Productividad > Garantías.	לקבלת מידע על אחריות, היכנסו Support automation.honeywell.com ודווח על Warranties < Productivity <		
Para obter informações sobre garantia, acesse automation.honeywell.com e clique em Suporte > Produtividade > Garantias.	有关保修信息，请访问 automation.honeywell.com，然后单击 Support（支持）> Productivity（生产力）> Warranties（保修）。	請前往 automation.honeywell.com，然後按「Support（支援）」> Productivity（生產力）> Warranties（保修）以瞭解保證資訊。	保証に関する情報は、automation.honeywell.com から、「Support（サポート）」> Productivity（プロダクティビティ）> [Warranties（保証）]の順に選択してください。	보증 정보는 automation.honeywell.com 을 방문해서 Support (지원) > Productivity (생산성) > Warranties (보증) 을 선택하십시오 .	Чтобы ознакомиться с информацией о гарантии, перейдите на веб-сайт automation.honeywell.com и выберите «Support > Productivity > Warranties» («Поддержка > Эффективная работа > Ограниченная Гарантия»).	لمطالعة معلومات الضمان، انتقل إلى automation.honeywell.com «Productivity < Support (الدعم) < (الضمانات) Warranties <	Garanti bilgileri için automation.honeywell.com adresinden Destek (Support) > Verimlilik (Productivity) > Garantiler (Warranties) ögesine tıklayın.		
Aby uzyskać informacje dotyczące gwarancji, należy odwiedzić stronę automation.honeywell.com i kliknąć opcję Support (Pomoc techniczna) > Productivity (Produktywność) > Warranties (Gwarancje).	Informácie o záruke nájdete na automation.honeywell.com navštíviť Support (Podpora) > Productivity (Produktivita) > Warranties (Záruky).								

The following statements may not apply to products assembled in Mexico:	Les énoncés suivants pourraient ne pas concerner les produits assemblés au Mexique :	Les énoncés suivants peuvent ne pas s'appliquer aux produits assemblés au Mexique :	Le seguenti affermazioni potrebbero non essere applicabili ai prodotti assemblati in Messico:	Die folgenden Aussagen gelten möglicherweise nicht für Produkte, die in Mexiko gefertigt wurden.	Los siguientes puntos puede que no se apliquen a los productos ensamblados en México:	Es posible que las siguientes afirmaciones no apliquen para productos ensamblados en México:	A seguinte declaração pode não se aplicar a produtos montados no México:
以下声明可能不适用于在墨西哥组装的产品：	以下聲明可能不適用於在墨西哥組裝的產品：	次の記述はメキシコで組み立てられた製品には当てはまらない場合があります。	다음 선언문은 멕시코에서 조립된 제품에 적용되지 않을 수 있습니다 .	Следующие утверждения, возможно, не относятся к устройствам, собранным в Мексике:	Aşağıdaki açıklamalar montajı Meksika'da yapılan ürünler için geçerli olmayabilir:	البيانات التالية قد لا تنطبق على المنتجات التي تم تجميعها في المكسيك:	ייתכן שהאומר להלן לא יחול על מוצרים שהורכבו במקסיקו:
LED Safety Statement LEDs have been tested and classified as "EXEMPT RISK GROUP" to the standard: IEC 62471:2006.	Norme de sécurité sur les DEL Les DEL ont été testées et classées en tant que « GROUPE DE RISQUE EXEMPT » par rapport à la norme : IEC 62471:2006.	Norme de sécurité DEL Les DEL ont été testées et classées « GROUPE SANS RISQUE » selon la norme : CEI 62471:2006.	Disposizione di sicurezza LED I LED sono stati testati e classificati come "GRUPPO ESENTI DA RISCHI" rispetto allo standard: IEC 62471:2006.	Hinweis zur Lasersicherheit Die LEDs wurden geprüft und gemäß der Norm IEC 62471:2006 unter „EXEMPT RISK GROUP“ eingestuft.	Declaración de seguridad del LED Los LED se han probado y clasificados como "GRUPO EXENTO DE RIESGOS" según la normativa: IEC 62471:2006.	Declaración de seguridad del LED Las LED han sido evaluadas y clasificadas como "GRUPO LIBRE DE RIESGOS" según la norma: IEC 62471:2006.	Declarção de segurança do LED Os LEDs foram testados e classificados como "GRUPO DE RISCO ISENTO" conforme a norma: IEC 62471:2006.
LED 安全声明 LED 經測試屬於 IEC 62471:2006 标准的“豁免风险组”[EXEMPT RISK GROUP].	LED 安全聲明 LED 經測試被列為 IEC 62471:2006 標準的「豁免風險組」[EXEMPT RISK GROUP].	LED 的安全性について LED は IEC 62471:2006 安全規格に対してテスト済みで「EXEMPT RISK GROUP（リスクグループ除外）」に分類されています。	LED 안전 고지 사항 LED 는 표준 IEC 62471:2006 에 대해 테스트되어 "EXEMPT RISK GROUP" 으로 분류되었습니다 .	Заявление о безопасности светодиодов Светодиоды прошли испытания и отнесены к «БЕЗРИСКОВОЙ ГРУППЕ» согласно стандарту МЭК 62471:2006.	بيان أمان LED تم اختبار مصابيح LED وتصنيفها كـ "مجموعة خالية من المخاطر" وفقا للمعيار: IEC 62471:2006	צהרת ביטוח בנושא מרות LED נורות ה-LED נבדקו וסווגו כ-EXEMPT RISK GROUP (קבוצת סיכון פטורה) לפי תקן: IEC 62471:2006.	
Laser Safety Statement If the following label is attached to your product it indicates the product contains a laser:	Déclaration de sécurité relative au laser  LASER LIGHT - 雷射光 DO NOT STARE INTO BEAM CLASS 2 LASER PRODUCT. 請勿直視雷射光束。二類雷射產品。 REGARDEZ DANS LE FAISCEAU. APPAREIL A LASER DE CLASSE 2. Ne regardez pas directement dans le faisceau. Appareil à laser de classe 2. Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019.	Déclaration de sécurité laser  LASER LIGHT - 雷射光 DO NOT STARE INTO BEAM CLASS 2 LASER PRODUCT. 請勿直視雷射光束。二類雷射產品。 REGARDEZ DANS LE FAISCEAU. APPAREIL A LASER DE CLASSE 2. Ne regardez pas directement dans le faisceau. Appareil à laser de classe 2. Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019.	Dichiarazione sulla sicurezza del dispositivo laser  LASER LIGHT - 雷射光 DO NOT STARE INTO BEAM CLASS 2 LASER PRODUCT. 請勿直視雷射光束。二類雷射產品。 REGARDEZ DANS LE FAISCEAU. APPAREIL A LASER DE CLASSE 2. Ne regardez pas directement dans le faisceau. Appareil à laser de classe 2. Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019.	Hinweis zur Lasersicherheit LASERSTRAHLUNG, NICHT IN DEN STRAHL BLICKEN. LASERPRODUKT DER KLASSE 2. MAX. 1 mW, 650 nm. IEC 60825-1:2014. Entspricht der Klasse 2, IEC 1040.10 und 1040.11 mit Ausnahme der Konformität mit IEC 60825-1 Ed. 3, wie in der Lasermeldung Nr. 56 vom 8. Mai 2019 beschrieben. WARNUNG – Die Verwendung von Steuerungen oder Einstellungen, bzw. die Ausführung von anderen als den hier beschriebenen Abläufen kann gefährliche Laserbestrahlung zur Folge haben!	Declaración de seguridad del láser  LASER LIGHT - 雷射光 DO NOT STARE INTO BEAM CLASS 2 LASER PRODUCT. 請勿直視雷射光束。二類雷射產品。 REGARDEZ DANS LE FAISCEAU. APPAREIL A LASER DE CLASSE 2. Ne regardez pas directement dans le faisceau. Appareil à laser de classe 2. Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019.	Declaración de seguridad de láser  LASER LIGHT - 雷射光 DO NOT STARE INTO BEAM CLASS 2 LASER PRODUCT. 請勿直視雷射光束。二類雷射產品。 REGARDEZ DANS LE FAISCEAU. APPAREIL A LASER DE CLASSE 2. Ne regardez pas directement dans le faisceau. Appareil à laser de classe 2. Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019.	צהרת ביטוח לייזר אם התווית הבאה מומנעת למוצר, פירושה שהמוצר מכיל לייזר:  LASER LIGHT - 雷射光 DO NOT STARE INTO BEAM CLASS 2 LASER PRODUCT. 請勿直視雷射光束。二類雷射產品。 REGARDEZ DANS LE FAISCEAU. APPAREIL A LASER DE CLASSE 2. Ne regardez pas directement dans le faisceau. Appareil à laser de classe 2. Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019.
LASER LIGHT - DO NOT STARE INTO BEAM. CLASS 2 LASER PRODUCT. 1mW MAX OUTPUT: 630-650 nm. IEC60825-1:2014. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3, as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019. CAUTION - use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous laser light exposure.	LUMIÈRE LASER - NE PAS REGARDER DIRECTEMENT LE FAISCEAU. PRODUIT LASER DE CLASSE 2. 1 mW MAX. 630-650 nm. CEI 60825-1:2014. Conforme aux normes 21 CFR 1040.10 et 1040.11, à l'exception de la conformité à la norme CEI 60825-1 Ed. 3, tel que décrit dans l'Avis Laser n° 56, daté du 8 mai 2019. ATTENTION – L'utilisation de commandes et réglages ou l'emploi de procédures autres que celles spécifiées dans le cadre du présent document risquent de provoquer une exposition à des radiations dangereuses.	LASER, NE PAS FIXER LE FAISCEAU. PRODUIT LASER DE CLASSE 2. MAX. 1 mW: 630-650 nm. CEI 60825-1:2014. Conforme aux normes 21 CFR 1040.10 et 1040.11, à l'exception de la conformité à la norme CEI 60825-1 Ed. 3, tel que décrit dans l'Avis Laser n° 56, daté du 8 mai 2019. ATTENTION – L'utilisation de commandes et réglages ou l'emploi de procédures autres que celles spécifiées dans le cadre du présent document risquent de provoquer une exposition à des radiations dangereuses.	LUCE LASER, NON FISSARE IL RAGGIO. PRODOTTO LASER DI CLASSE 2. MAX. 1 mW: 630-650 nm. IEC 60825-1:2014. E conforme alla norma 21 CFR 1040.10 e 1040.11 ad eccezione delle conformità a IEC 60825-1 Ed 3, come descritto nell'Avviso sul Laser Notice N. 56 del 8 maggio 2019. ATTENZIONE - l'uso di controlli o regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle descritte in questa sede può provocare un'esposizione pericolosa alla luce laser.	LASERSTRAHLUNG, NICHT IN DEN STRAHL BLICKEN. LASERPRODUKT DER KLASSE 2. MAX. 1 mW, 650 nm. IEC 60825-1:2014. Entspricht der Klasse 2, IEC 1040.10 und 1040.11 mit Ausnahme der Konformität mit IEC 60825-1 Ed. 3, wie in der Lasermeldung Nr. 56 vom 8. Mai 2019 beschrieben. WARNUNG – Die Verwendung von Steuerungen oder Einstellungen, bzw. die Ausführung von anderen als den hier beschriebenen Abläufen kann gefährliche Laserbestrahlung zur Folge haben!	RAYO LASER: NO MIRE FIJAMENTE AL HAZ. PRODUCTO LASER DE CLASE 2. MAX. 1 mW: 630-650 nm. IEC 60825-1:2014. Cumple con 21 CFR 1040.10 y 1040.11 excepto por el cumplimiento con IEC 60825-1 Ed 3, como se describe en el Aviso de láser No. 56, con fecha del 8 de mayo de 2019. PRECAUCIÓN: el uso de controles, ajustes o procedimientos diferentes a los descritos en este documento puede suponer la exposición peligrosa a luz láser.	PRECAUCIÓN: el uso de controles, ajustes o procedimientos diferentes a los descritos en este documento puede propiciar la exposición peligrosa al rayo láser.	אור לייזר - אל תסתכל ישירות לתוך הקרן. מוצר לייזר CLASS 2 נומטר. 1mW: 630-650 ננומטר. IEC 60825-1:2014. מתאים עם 21 CFR 1040.10 ו-21 CFR 1040.11, למעט עמידה בתקן IEC 60825-1 Ed 3, כפי שתואר ב- Laser Notice No. 56, מתאריך 8 במאי 2019. זהירות: שימוש בברקות או התאמות, או ביצוע הנלים שונים מאלה המפורטים להלן, עלולים לגרום חשיפה מסוכנת לקרני לייזר.

激光安全声明  LASER LIGHT - 雷射光 DO NOT STARE INTO BEAM CLASS 2 LASER PRODUCT. 請勿直視雷射光束。二類雷射產品。 REGARDEZ DANS LE FAISCEAU. APPAREIL A LASER DE CLASSE 2. Ne regardez pas directement dans le faisceau. Appareil à laser de classe 2. Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019.	鐳射安全聲明  LASER LIGHT - 雷射光 DO NOT STARE INTO BEAM CLASS 2 LASER PRODUCT. 請勿直視雷射光束。二類雷射產品。 REGARDEZ DANS LE FAISCEAU. APPAREIL A LASER DE CLASSE 2. Ne regardez pas directement dans le faisceau. Appareil à laser de classe 2. Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019.	レーザーの安全性について  LASER LIGHT - 雷射光 DO NOT STARE INTO BEAM CLASS 2 LASER PRODUCT. 請勿直視雷射光束。二類雷射產品。 REGARDEZ DANS LE FAISCEAU. APPAREIL A LASER DE CLASSE 2. Ne regardez pas directement dans le faisceau. Appareil à laser de classe 2. Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019.	레이저 안전 고지 사항  LASER LIGHT - 雷射光 DO NOT STARE INTO BEAM CLASS 2 LASER PRODUCT. 請勿直視雷射光束。二類雷射產品。 REGARDEZ DANS LE FAISCEAU. APPAREIL A LASER DE CLASSE 2. Ne regardez pas directement dans le faisceau. Appareil à laser de classe 2. Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019.	Заявление о безопасности лазера  LASER LIGHT - 雷射光 DO NOT STARE INTO BEAM CLASS 2 LASER PRODUCT. 請勿直視雷射光束。二類雷射產品。 REGARDEZ DANS LE FAISCEAU. APPAREIL A LASER DE CLASSE 2. Ne regardez pas directement dans le faisceau. Appareil à laser de classe 2. Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019.	الليزر بيان السلامة  LASER LIGHT - 雷射光 DO NOT STARE INTO BEAM CLASS 2 LASER PRODUCT. 請勿直視雷射光束。二類雷射產品。 REGARDEZ DANS LE FAISCEAU. APPAREIL A LASER DE CLASSE 2. Ne regardez pas directement dans le faisceau. Appareil à laser de classe 2. Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019.	Declarção de segurança de laser  LASER LIGHT - 雷射光 DO NOT STARE INTO BEAM CLASS 2 LASER PRODUCT. 請勿直視雷射光束。二類雷射產品。 REGARDEZ DANS LE FAISCEAU. APPAREIL A LASER DE CLASSE 2. Ne regardez pas directement dans le faisceau. Appareil à laser de classe 2. Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019.	Declarção de segurança de laser  LASER LIGHT - 雷射光 DO NOT STARE INTO BEAM CLASS 2 LASER PRODUCT. 請勿直視雷射光束。二類雷射產品。 REGARDEZ DANS LE FAISCEAU. APPAREIL A LASER DE CLASSE 2. Ne regardez pas directement dans le faisceau. Appareil à laser de classe 2. Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019.
激光灯一切均直射光束。2类激光产品。最大功率1mW: 630-650 nm. IEC 60825-1:2014。产品符合 21 CFR 1040.10 and 1040.11 要求，同时满足 IEC 60825-1 Ed 3 标准，如 2019 年 5 月 8 日公布的《激光通告》所述。 注意 - 若使用非此处指定的控制、调整或执行程序，可能会导致有害的激光辐射暴露。	雷射燈一切均直射光束。2 級雷射產品。最大功率 1mW: 630-650 nm. IEC 60825-1:2014。符合 21 CFR 1040.10 and 1040.11 要求，同時滿足 IEC 60825-1 Ed 3，如 2019 年 5 月 8 日公佈的第 56 號雷射通告所述。 注意 - 若使用非此處指定的控制、調整或執行程序，可能會導致有害的鐳射輻射暴露。	レーザー光 ビームをのぞきまないてください。クラス 2 レーザー製品。最大 1 mW: 630-650 nm。IEC 60825-1:2014。21 CFR 1040.10 および 1040.11 に準拠 (IEC 60825-1 Ed 3 の適合を除く) - Laser Notice No. 56、2019 年 5 月 8 日付に従う)。 注意 - 本書で指定されていない制御や調整の使用または手順の実行によって、有害なレーザー光照射が発生する可能性があります。	레이저 광선 - 한 곳에 직접적인 광선 노출 금지. Class 2 레이저 제품. 최대 1mW: 630-650nm. IEC 60825-1:2014. 2019 년 5 월 8 일자 Laser Notice No. 56 에 맞춰 IEC 60825-1 Ed 3 준수를 제외하고 21 CFR 1040.10 및 1040.11 을 준수합니다 . 주의 - 여기에 명시되지 않은 다른 방법으로 제어를 사용하거나 조정하거나 또는 절차를 진행하면 위험한 레이저 광선에 노출될 노출 될 수 있습니다 .	ЛАЗЕРНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ – НЕ СМОТРИТЕ НА ЛУЧ. ЛАЗЕРНОЕ УСТРОЙСТВО КЛАССА 2. МАКС. 1 мВт: 630-650 nm. МЭК 60825-1:2014. Соответствует директивам 21 CFR 1040.10 и 1040.11 за исключением соответствия стандарту IEC 60825-1 Ред. 3, как описано в Уведомлении о лазерах № 56 от 8 мая 2019 года. ОСТОРОЖНО! Использование других элементов управления или регулировки либо выполнение других процедур, помимо указанных в данном документе, может привести к опасному воздействию лазерного излучения.	ضوء الليزر - لا تحدف في الشعاع منتج ليزر. من الدرجة الثانية. الحد الأقصى 1 ميجاوات: 630-650 نانومتر مع 21 CFR 1040.10 و 1040.11 متوافق مع IEC 60825-1 Ed 3، كما هو موضح في إشعار الليزر رقم 56 بتاريخ 8 مايو 2019. تنبيه - استخدام عناصر التحكم أو ضبط أو القيام بإجراءات غير تلك المحددة هنا قد يؤدي إلى التعرض إلى أشعة الليزر الخطرة.	تنبيه - استخدام عناصر التحكم أو ضبط أو القيام بإجراءات غير تلك المحددة هنا قد يؤدي إلى التعرض إلى أشعة الليزر الخطرة.	تنبيه - استخدام عناصر التحكم أو ضبط أو القيام بإجراءات غير تلك المحددة هنا قد يؤدي إلى التعرض إلى أشعة الليزر الخطرة.
 Honeywell International Inc. hereby declares that the radio equipment type, non-specific SRD, is in compliance with the following directives: • 2014/53/EU Radio Equipment • 2011/65/EU RoHS (Recast) The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: honeywell.com/PSSCompliance. European contact: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands	 Honeywell International Inc. déclare par la présente que le type d'équipement radio, SRD non spécifique est conforme aux directives suivantes : • Equipement radio 2014/53/EU • 2011/65/UE – RoHS (Refonte) Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : honeywell.com/ PSSCompliance. Personne-ressource en Europe : Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Les Pays-Bas	 Honeywell International Inc. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio, SRD (dispositivi a corto raggio) non specifici è conforme alle seguenti direttive: • 2014/53/UE - Apparecchiature radio • 2011/65/UE RoHS (refondate) Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: honeywell.com/ PSSCompliance. Contatto in Europa: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Paesi Bassi	 Honeywell International Inc. erklert hiermit, dass das nicht nher spezifizierte SRD folgende Richtlinien erfullt : • Richtlinie 2014/53/EU (Radioequipment) • 2011/65/EU RoHS (Recast) Die vollstndige UE-Konformittsrklrung finden Sie im Internet unter: honeywell.com/ PSSCompliance. Ansprechpartner Europa: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Niederlande	 Honeywell International Inc. erklert hiermit, dass das nicht nher spezifizierte SRD folgende Richtlinien erfullt : • Richtlinie 2014/53/EU (Radioequipment) • 2011/65/EU RoHS (Recast) Die vollstndige UE-Konformittsrklrung finden Sie im Internet unter: honeywell.com/ PSSCompliance. Ansprechpartner Europa: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Niederlande	 Honeywell International Inc. declara que el tipo de equipo de radio, dispositivo de corto alcance (SRD) no especifico, cumple con las directivas • Norma 2014/53/EU sobre equipos de radio • 2011/65/UE RoHS (Refundida) El texto completo de la declaraci3n de conformidad de la UE est disponible en la siguiente direcci3n de internet: honeywell.com/PSSCompliance. Contacto europeo: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Países Bajos	 Honeywell International Inc. declara que el tipo de equipo de radio, SRD no especifico, es conforme a las siguientes directivas: • Norma 2014/53/UE sobre equipos radioelctricos • 2011/65/UE RoHS (Reformulada) El texto completo de la declaraci3n de conformidad UE est disponible en la siguiente direcci3n de internet: honeywell.com/PSSCompliance. Contacto europeo: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Países Bajos	 Honeywell International Inc. hereby declares that the radio equipment type, non-specific SRD, is in compliance with the following directives: • 2014/53/EU Radio Equipment • 2011/65/EU RoHS (Recast) The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: honeywell.com/PSSCompliance. European contact: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands
 Honeywell International Inc. 特此声明，无线电设备类型“非特定 SRD”符合以下声明规范： • 2014/53/EU 无线电设备 • 2011/65/EU RoHS (新版) 关于欧盟符合性声明的全文，请访问以下网址: honeywell.com/PSSCompliance。 欧洲联系人: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands	 Honeywell International Inc. 特此聲明，無線電設備類型「非特定 SRD」符合下列指令的規範： • 2014/53/EU 無線電設備 • 2011/65/UE RoHS (重訂) 如需歐盟符合性聲明的全文，請造訪下列網址: honeywell.com/PSSCompliance。 歐洲聯絡資訊: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands	 Honeywell International Inc. は、無線電波タイプ、非特定 SRD が、以下の指令に準拠することをここに宣言します。 • 2014/53/EU 無線機器 • 2011/65/UE RoHS (改正) EU 適合宣言書の全文は、honeywell.com/PSSCompliance で利用可能です。 欧州でのお問い合わせ: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands	 Honeywell International Inc.는 무선 장비 유형, 비특정 SRD 가 다음 지침을 준수함을 알립니다 . • 2014/53/EU 무선 장비 • 2011/65/EU RoHS (Recast) EU 준수 선언문의 전문은 인터넷 주소 honeywell.com/PSSCompliance 에서 참조할 수 있습니다 . 유럽 연락처: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands	 Настоящим компания Honeywell International Inc. заявляет, что радиооборудование ближнего действия соответствует следующим директивам: • Директива 2014/53/ЕС по радиооборудованию • 2011/65/ЕУ Директива RoHS (исправленная) Полный текст декларации соответствия стандартам ЕС доступен на странице honeywell.com/PSSCompliance. Контактное лицо в Европе: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Нидерланды	 Honeywell International Inc. hereby declares that the radio equipment type, non-specific SRD, is in compliance with the following directives: • 2014/53/EU Radio Equipment • 2011/65/EU RoHS (Recast) The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: honeywell.com/PSSCompliance. European contact: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands	 Honeywell International Inc. hereby declares that the radio equipment type, non-specific SRD, is in compliance with the following directives: • 2014/53/EU Radio Equipment • 2011/65/EU RoHS (Recast) The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: honeywell.com/PSSCompliance. European contact: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands	 Por meio deste documento, a Honeywell International Inc. declara que o tipo de equipamento de rádio, sem SRD específico, está em conformidade com as seguintes diretivas: • Equipamento de rádio 2014/53/UE • 2011/65/UE RoHS (Reformulada) O texto completo da declaração de conformidade da União Europeia está disponível em honeywell.com/PSSCompliance. Contato na Europa: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Holanda

United Kingdom Contact: United Kingdom Honeywell Scanning and Mobility, Honeywell House, Skimped Hill Lane, Bracknell, Berkshire, RG12 1EB Phone: +44 (0)1344921052			
	If the following label is attached to your product, the product meets Korean agency approval for Class B equipment: 이 기기는 가정용 (B 급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며 모든 지역에서 사용할 수 있습니다 .		依據標準：低功率射頻器材技術規範：LP0002 NCC standard: Low-power Radio-frequency Devices Technical Regulations: LP0002 取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。
台灣 RoHS 網頁限用物質含有情況資訊，請依下列步驟操作： 1. 網頁連結：honeywell.com/PSS-Taiwan-RoHS 2. 限用物質含有情況資訊表格是以產品型號命名的，找到對應產品型號為首的超連結，單擊即可以打開			
		 Modelo: Voyager 1202g 08540-20-01654	

AGREE PAR L'ANRT MAROC

Numéro d'agrément: MR 14476 ANRT 2017

Date d'agrément: 07/08/2017



เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้รับใบอนุญาตให้มี
ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคม หรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช.
เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม
และสถานีวิทยุคมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาตวิทยุคมนาคม
ตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ. 2498.
เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามมาตรฐานหรือข้อกำหนดทางเทคนิคของ



กสทช โทรคมนาคม
กำกับดูแลเพื่อประชาชน
Call Center 1200 (โทรฟรี)

产品中有害物质的名称及含量 (Names and Content of Hazardous Substances in the Product)

部件名称 (Parts Name)	有害物质 (Hazardous Substances)									
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	邻苯二甲酸二正丁酯 (DBP)	邻苯二甲酸二异丁酯 (DIBP)	邻苯二甲酸丁基苯酯 (BBP)	邻苯二甲酸二 (2- 乙基) 己酯 (DEHP)
铜合金部件(Copper alloy parts)	x	o	o	o	o	o	o	o	o	o
印刷电路板组件(PCBA)	x	o	o	o	o	o	o	o	o	o
连接线(Cables)	x	o	o	o	o	o	o	o	o	o

本表格依据 SJ/T11364 的规定编制。(The table is created by SJ/T11364 requirement.)

o: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T26572 标准规定的限量要求以下。(Indicates that this hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in China's GB/T26572.)
x: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T26572 标准规定的限量要求。(Indicates that this hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials for this part is above the limit requirement in China's GB/T26572.)